

Swim Goggles

Art.no 31-4514-02, 34-9007

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety

- Contains small parts. Not appropriate for children under 3 years.
- Should only be used under adult supervision – never leave children unattended by the water.
- Never dive under water wearing the swim goggles.
- While wearing the goggles – never pull them out from the face since they could bounce back and cause damage to your face.
- The swim goggles are only intended for use in water. When diving; the pressure gets too high and could cause pain in your eyes.
- Do not use the swim goggles if your skin or eyes become irritated.

Features

- Anti-fog glass.
- Silicone glass with perfect fit for all facial shapes.
- Shockproof lenses made of polycarbonate.

Use

- Adjust the rubber band around the head so that the swim goggles fit comfortably.
- Put the swim goggles on by placing the glass over your eyes and then by pulling the rubber band over your head.
- Make sure that the band is not twisted.

Care and Maintenance

- After use, rinse out the swim goggles in clean, cold water. Do not dry the swim goggles in direct sunlight.
- Do not rub the inside of the swim goggles since this may damage the anti-fog coating.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

Simglasögon

Art.nr 31-4514-02, 34-9007

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Innehåller smådelar. Ej för barn under 3 år.
- Får endast användas under uppsikt av vuxen – lämna aldrig barn utan tillsyn vid vatten.
- Dyk aldrig ner i vattnet med simglasögonen på.
- När du har simglasögonen på dig - drag aldrig ut glaset långt från ansiktet eftersom de kan fjädra tillbaka och skada ansiktet.
- Simglasögonen är endast avsedda att användas nära vattenytan. Vid djupare dykning blir trycket för högt och kan orsaka smärta i ögonen.
- Använd inte simglasögonen om irritation på hud eller ögon skulle uppstå.

Egenskaper

- Beläggning som förhindrar att imma uppstår.
- Silikonglas med perfekt passform för alla ansikten.
- Stötsäker lins av polykarbonat.

Användning

- Justera gummibandet runt huvudet så att simglasögonen sitter behagligt.
- Sätt på simglasögonen genom att placera glaset över ögonen och sedan dra gummibandet över huvudet.
- Se till att bandet inte är vridet.

Skötsel och underhåll

- Efter användning, skölj av simglasögonen i rent, kallt vatten. Låt simglasögonen torka utanför direkt solljus.
- Gnugga inte på insidan av simglasögonen eftersom detta kan skada beläggningen som förhindrar imma.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Svømmebriller

Art.nr. 31-4514-02, 34-9007

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Inneholder smådeler. Passer ikke for barn under 3 år.
- Må kun brukes under oppsikt av voksen – forlat aldri barn alene ved vannkanten.
- Ikke dykk ned i vann med svømmebrillene på.
- Når du har svømmebriller på deg, må du være forsiktig med å dra brillene langt ut fra ansiktet og slippe dem igjen. Dette kan føre til at du skader ansiktet.
- Svømmebrillene er beregnet for bruk nær vannoverflaten. Ved dypere dykking blir trykket for høyt og kan forårsake smerter i øynene.
- Dersom det oppstår irritasjon på hud eller øyne må ikke svømmebrillene brukes.

Egenskaper

- Belegg som forhindrer dannelse av dugg.
- Silikonglass med perfekt passform for alle ansiktsformer.
- Støtsikker linse av polykarbonat.

Bruk

- Juster gummibåndet rundt hodet slik at brillene sitter behagelig.
- Ta på svømmebrillene ved å først plassere brilleglassene over øynene for deretter å dra gummibåndet over hodet.
- Pass på at båndet ikke er vridd.

Vedlikehold

- Skyll svømmebrillene i kaldt vann etter bruk. Ikke la svømmebrillene bli liggende i solen å tørke, men tørk dem på et mer skyggefullt sted.
- Ikke gni på innsiden av svømmebrillene da dette kan ødelegge belegget som skal forhindre duggdannelse.

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Uimalasit

Tuotenro 31-4514-02, 34-9007

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Sisältää pieniä osia. Ei alle 3-vuotiaille.
- Saadaan käyttää vain aikuisen valvonnassa – älä jätä lasta veden ääreen vartioimatta.
- Älä hypyvä veteen uimalasien ollessa silmillä.
- Älä venytä lasien nauhaa silloin, kun lasit ovat päässäsi. Ne saattavat singota kasvoillesi ja aiheuttaa henkilövahingon.
- Uimalasit on tarkoitettu käytettäväksi lähellä vedenpintaa. Syväälle sukeltaessa paine kasvaa ja saattaa aiheuttaa kipua silmiin.
- Älä käytä laseja jos iholla tai silmissä esiintyy ärsytystä.

Ominaisuudet

- Kosteuden tiivistymisen estävä pinnoite.
- Siliikonilasi takaa täydellisen istuvuuden kaikille kasvoille.
- Iskunkestävät linssit polykarbonaattia.

Käyttö

- Säädä remmi niin, että uimalasit istuvat hyvin.
- Uimalasit puetaan päälle niin, että lasit asetetaan silmille ja remmi vedetään sen jälkeen pään yli.
- Varmista, että remmi ei ole kierteillä.

Huolto ja ylläpito

- Huuho uimalasit käytön jälkeen puhtaassa, kylmässä vedessä. Älä kuivata laseja suorassa auringonvalossa.
- Älä hankaa lasien sisäpintaa, sillä kosteuden tiivistymisen estävä pinnoite saattaa vahingoittua.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.

Schwimmbrille

Art.Nr. 31-4514-02, 34-9007

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

- Enthält Kleinteile. Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.
- Darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden – Kinder im Wasser niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Niemals mit Schwimmbrille ins Wasser springen (z. B. Kopfsprung).
- Die Schwimmbrille niemals während des Tragens weit vom Gesicht wegziehen – die Brille kann zurücksüngen und das Gesicht verletzen.
- Die Schwimmbrille ist nur für die Benutzung nahe der Wasseroberfläche vorgesehen. Bei tieferem Tauchen steigt der Druck zu sehr und kann Schmerzen in den Augen verursachen.
- Die Schwimmbrille nicht benutzen, wenn Reizungen an Haut oder Augen auftauchen.

Eigenschaften

- Beschichtung verhindert Beschlagen der Brillengläser.
- Silikonglas mit perfekter Passform für versch. Gesichtsformen.
- Stoßfeste Linse aus Polykarbonat.

Anwendung

- Das Gummiband so einstellen, dass die Schwimmbrille bequem sitzt.
- Um die Schwimmbrille aufzusetzen, diese über die Augen legen und dann das Gummiband über den Kopf ziehen.
- Sicherstellen, dass das Gummiband nicht verdreht ist.

Pflege und Wartung

- Nach dem Gebrauch die Schwimmbrille mit sauberem, kaltem Wasser abspülen. Die Schwimmbrille außerhalb von direktem Sonnenlicht trocknen lassen.
- Die Innenseite der Schwimmbrille nicht abreiben, da sonst die Beschichtung beschädigt werden kann, die das Beschlagen verhindern soll.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.